

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 39 (1930)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wir empfehlen Ihnen:

Angestellten-Salair-Bücher

deutsch oder französisch

KOCH & UTINGER, CHUR



ROTHRISTER ROHRMÖBEL

OTTO WEBERS WVE, ROTHTRIST (AARC.)



La plus ancienne maison suisse

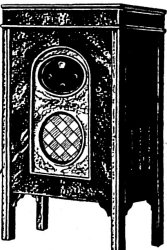
Fondée en 1811

Vom Fachmann scharf geprüft.

In allen Lagen, kennt Lange-Radio kein Versagen! Was die neuen Lange-Netz-Empfänger auf dem Radiomarkt bedeuten, sagen diese Notizen:

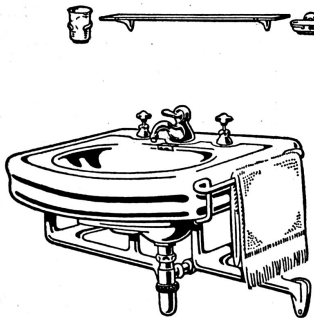
Ganze Kombination von Netzradio mit 3 Hochfrequenzstufen-Kraftverstärker, elektr. dynamischer Lautsprecher und elektr. Grammowerk. Lange-Karussell-Welle.

Außergewöhnliche Empfangsleistungen auch ohne Antenne. Große Selectivität, Hervorragend, Tonvolumen. Garantie. Verlangen Sie Prospekt.



BANSI-AMMANN
Permanente Ausstellung: Tel. Uto 76.66
Tödistr. 9 ZÜRICH 2 (b. Kursaal)

TROESCH'S Hotel-Zimmer-Toilette TRIUMPH



Unerreicht in Bezug auf Qualität und Eleganz!

TROESCH & CO., A.-G.
BERN - ZÜRICH - ANTWERPEN

Versteigerungs-Bekanntmachung

Sonntag, den 19. laufenden Januar, 2 1/2 Uhr des Nachmittags, wird im Hotel de la Poste in Visp, in öffentlicher Versteigerung ausgesetzt werden:

Das in **Saas-Fee (Wallis) gelegene Hotel Beau-Site**

mit Dependance und Umschwänken, nebst Chalet, Scheune und Stallung in den Lomafiten Saas-Fee. Ueber Preis, Bedingungen u. s. w. erteilt Auskunft Burgener Jn-Albon O., Visp.

HOTEL'S

Jahres- und Saison-Geschäfte

vermittelt die führende, seit über 25 Jahren bestehende Spezial- und Vertrauens-Firma:

G. Kuhn, Zürich

Hotel-Immobilien

56 Bahnhofstrasse 56

Feinste Referenzen Strengste Diskretion

A remettre après fortune faite

**Hôtel voyageurs avec café
Plusieurs cafés. Brasseries
Restaurants-Pensions**

Chiffres d'affaires importants et prouvés. S'ad. à l'Indicateur S. A. Gd. Pont 2. Lausanne.

Zu kaufen gesucht

von kapitalkräftigem, tüchtigem Fachmann, nachweisbar rentables

HOTEL

Off. mit genauen Angaben unt. Chiffre M. L. 2022 an die Hotel-Revue, Basel 2.

Zu vermieten vor einigen Jahren erbautes

Hotel II. Ranges
mit Restaurant in der Stadt Bern. Eventuell würde tüchtiger Fachmann als Betriebsleiter angestellt. Offerten unter Chiffre C 1168 Y an Publicitas Bern.

Bon trio

jouant de 5 instruments

cherche engagement

du 1er mars ou date à convenir. Répertoire classique et danse. Violoniste-soliste, celliste-saxophoniste-soliste. Références à disposition. Ecrire à Marika Pollatos, pianiste, H. Chamosaire, Chésières (Vaud).

LONDON UNION HELVETIA SCHOOL

1, Gerrard Place Shaftesbury Avenue, W. 1

Dreimonatiger Englisch-Sprach- und Korrespondenz-Kurs
Prospekte durch den Sekretär: A. Finger

Oberkellner

tüchtiger Fachmann, Botter Bureauarbeiter, sucht Frühjahrs- oder Aushilfsstelle. Gefl. Off. unter Chiffre R. O. 2019 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Deutschschweizerin

in den 30er Jahren, perfekt englisch und franz. sprechend, sucht per sofort Stelle. Eignet sich besonders als Gouvernante im Sanatorium. Offerten erbeten unter Chiffre C 30242 Lz. an die Publicitas Luzern.

Direktor-Empfangschef

Wiener, 29 J., verheiratet, entspricht allen Anforderungen eines erstklassigen Hoteldirektors. Bewährter Organisator mit Auslandserfahrung in Frankreich und England. Ausser Deutsch, perfekt in Franz. u. Engl. Referenzen berühmter Männer. Z. Zt. in ungekündigter Stelle in London. Per Frühjahr 1930, event. auch eher. Offerte mit Gehaltangabe unter Chiffre H. T. 2310 an die Schw. Hotel-Revue, Basel 2.

Hotelier sucht Situation

sprachen- und fachkundig allein oder mit Frau. Eventl. Beteiligung bis zu 30.000 Fr. Garantie oder Pacht. Gefl. Offerten unter Chiffre K E 2974 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Locarno

An schönster Lage von

Fremden-Pension

wird infolge Krankheit eine sehr gut gehende mit 18 Betten, sehr gut eingerichtet, zum Preise von Fr. 25.000,- verkauft. Anzahlung Fr. 15-18.000,-. Offerten erbeten unter 45 H. an H. Schultness, Neuenquasse 1, Bern.

Von erfahretem Hotelfachmann wird gutgehendes

Hotel

mit 50-100 Betten

zu pachten gesucht

(event. spät. Kauf). Diskretion zugesichert. Ausführliche Offerten unter Z P 2931 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2

Hotel-Café-Restaurant situé au bord du lac, environs Genève, ancienne affaire à ce important chiffre d'affaires prouvés, à remettre caudés. **Café avec jardin** et annexes, affaire marchant bien, situé dans les environs de Genève, à remettre. Pour renseignements, s'adr. Régie Météor S. A., rue du Mont-Blanc 20, Genève.

Zu vermieten, ev. zu verkaufen **PENSION** mit 20 Betten, in St. Moritz-Campfer. Eignet sich auch als schöner Privatsitz oder Pensionat. Event. Tausch gegen Pension in Lugano. Anfragen erbeten an M. Grez, Hebelstrasse 79, Basel.

Einige Badewannen

versenkbar, mit eingebauten Eintrittsstufen, für Sitz- u. Vollbad und Thermalbäder, armiert u. hochglanzpoliert hat zufolge Umbau des Ausstellungsraumes billiger abzugeben. Marmor-Mosaikwerke, Baldegg.

14 Hotel-Betten

eiserne, noch unbenutzt, komplett, auch einzeln, von Fr. 120 bis 160.-, Off. unt. O. F. 2378 Z. an die Expedition des Blattes.

NUR IN ENGLAND LERNEN SIE ENGLISCH

Ecole Internationale Gegr. 1900

Garantiere durch Einzelunterricht gründliches Studium der englischen Sprache in drei Monaten für Anfänger und Fortgeschrittene des Hotelwesch. Prima Pension und Familienleben zugesichert. Prospekte und beste Schweizer Referenzen durch

A. H. Cutler, Principal, Herne Bay.

Orchestre

Trio de premier ordre pour concert et danse. Libre au commencement du mois de mars. Premières références à disposition. Prière d'adresser les offres sous chiffre J. S. 2005 à la Revue Suisse des Hôtels, à Bâle 2.

Concierge oder Concierge-Conducteur

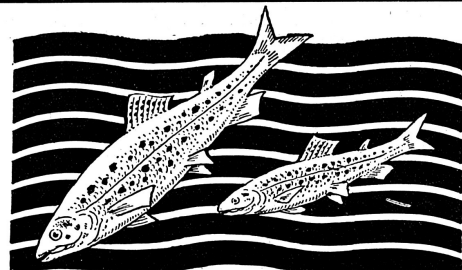
35 Jahre alt, 4 Hauptsprachen, im Fach durchaus bewandert, sucht Frühling- oder Sommerstelle. Gefl. Offerten unter Chiffre A K 2004 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Tüchtiger Koch sucht Stelle als Küchenchef

prima Zeugnisse stehen zur Verfügung. A. Theus, Grand Hotel Viktoria, Wengen.

Wollen Sie englisch lernen

Zur leichtesten und schnellsten Erlernung der englischen Sprache fahren Sie nach England. Schreiben Sie für Prospekte an: „KORNSTADT“, CANTERBURY RD., HERNE BAY (England). Unterrichtet durch Privatberufsl. (Universitäts-Dipl.) erteilt



Weit billiger und besser denn Rheinsalm, sind unsere „feinschmeckenden Portionsforellen“ lebend oder völlig küchenfertig, in jeder gewünschten Grösse und Quantum bei promptester Lieferung.

A. Gropp & Co., Forellenzucht, Brunnen
Telephon 80 Schwyz



„Antiphon“
A. Blaser & Söhne, Verkaufsbureau Zürich 7
Minervastrasse 95 - Telephon Hottingen 38.30

Hotel-Verkauf

Neu renoviertes Solbadhotel, direkt am Rhein gelegen, 50 Betten, prächtige Zimmer, teilweise mit fließendem Wasser, elektrische Küche mit sehr vorteilhaften Strompreisen, grosser Gesellschaftssaal, der einzige am Ort, ist günstig zu verkaufen.

Beliebter Ausflugspunkt für Autos, Wassersport, neuerstellte öffentliche Badenanstalt mit Sonnen- und Luftbädern in allerhöchster Nähe. Mit der Liegenschaft könnte ein angrenzendes Areal von 5 Jucharten, zu Park oder Bauzwecken dienend, mitverkauft werden. Für tüchtige, kapitalkräftige Fachleute aussichtsreiche Unternehmen. Eventl. kommt auch Pacht oder Direktion in Frage; letztere jedoch nur mit finanzieller Beteiligung.

Interessenten belieben sich zu melden unter Chiffre ER 2011 an Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Hotels

auf Saison-Beginn zu kulanten Bedingungen

zu verkaufen

Seriöse Selbstreflektanten erhalten zuverlässige Auskunft v. H. Schultness, „Veritas“ Bern.

Auserlesene Ostschweizer Weine

liefert vorteilhaft der

Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (v.o.l.g.) Winterthur

COGNAC DENIS MOUNIÉ

Gegr. 1838 - Fondée en 1838

Weltmark
Connue dans le monde entier

Verlangt Spezial-Konditionen
Demandez conditions spéciales
Agent: L. Trondé
3, Rue Jean Charles, Genève



COGNAC MARTELL

Gegründet im Jahre 1715



General-Vertretung für die Schweiz:

Fred. Navazza Genf

Verlangen Sie überall die REISE-FLASCHE MARTELL ***

Vervielfältigungs-Apparat „Sicograph“

Schweizer Patent No. 115720 und 124477 Eing. Schutzmarke No. 59976

Zur Vervielfältigung von **Menu Carte du Jour Programme Circulare etc.** in Schreibmaschinen- und Handschrift

liefert mehrere Tausend Exemplare von einem Original. Ausführliche Auskunft durch den Erfinder und Patentinhaber

Siegfried Cohnheim vormals in Firma A. Gestetner & Cie. Gerbergasse 8 **Zürich** Tel. Selnau 8217 Spezialist i. Vervielfältigungsapparaten seit 1898



Wäscherei-Maschinen

und vollständige Einrichtungen für Hotels, Sanatorien usw. ist unsere langjährige Spezialität. Fordern Sie unsere Lieferliste, und Sie haben sicher die Möglichkeit, in Ihrer nächsten Nähe eine von uns erstellte Anlage zu besichtigen. Hören Sie die Urteile der Besitzer unserer Maschinen, die ja mehr wert sind als die schönsten Anpreisungen



Gebr. Poensgen A.G. Düsseldorf-Rath General-Vertretung und Reparaturwerkstatt Alb. Surber, Ingenieurbüro, Zürich-Wollishofen Seestrasse 291 Telefon Uto 4368



wird als das

Feinste in Speiseölen

anerkannt

Zum Kochen, für Salat und Mayonnaise

Referenzen von erstklassigen Hotels. Ersatzöle weisen man energisch zurück. Man achte auf die plombierten Originalgebilde.

Ernst Hürlimann, Wädenswil

Keine Anschaffung ohne bemusterte

eingegerichteten Spezialhaus



Porzellan Kristall Bestecke

Offerte von Hurni, dem leistungsfähigen und modernsten



SAURER

HOTEL-OMNIBUSSE in unübertroffener Qualität

AKTIENGESELLSCHAFT ADOLPH SAURER ARBON - BASEL - MORGES - ZÜRICH

Maschinen-Knopflöcher

in nur gut. Ausführung macht Josefa Suppiger, Sonnenrainstrasse 21, (Friedau), Luzern. Interessenten Muster u. Preise verlangen.

Rohrmöbel

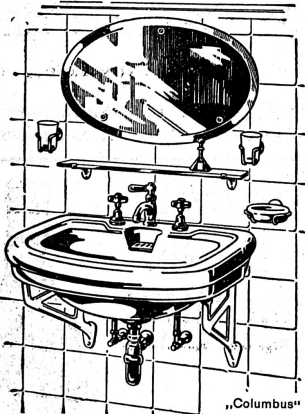


VON **Guentli-Höni & Cie.** Rohrmöbelfabrik Kränzberg (Kt. Bern) Filiale in Brugg (Aargau) Gegründet 1884. Kataloge

Revue-Inserate haben Erfolg!

Ihr Hotel ist stets besetzt

wenn Sie in Ihren Zimmern Waschtische mit fließendem temperiertem Wasser haben **BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH** Aktien-Gesellschaft Fabrik sanitärer Einrichtungen



„Columbus“

Votre hôtel sera toujours au complet

si les lavabos avec eau courante et tempérée sont installés dans toutes vos chambres

BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH Société Anonyme Fabrication d'appareils sanitaires



Wir übernehmen die Vertretung der Verträge

MAUSEN RATTEN KÄFERN WANZEN AMEISEN ETC. Neueste geruchlose Verfahren, Verste unverwundbar. Offerte

DESINFECTA A.G. Abteilung Ungeziefervernichtung ZÜRICH TEL. SEL. 2330

Champagne Ayala



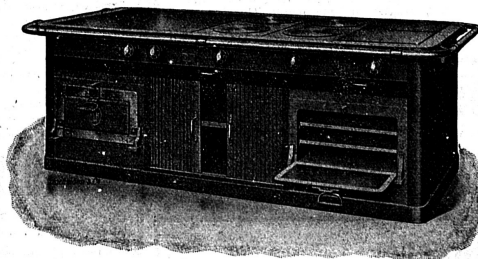
General-Vertreter **Otto Bächler, Zürich 6** Tel. Hott. 48.05 - Turnerstr. 37

„Universal“ Steppdecken

sind unentbehrlich Daunen- u. Wollsteppdecken jeden im Zeitalter des Sports und der Genres, auch in licht- und waschgelegenen Zimmer-Ausstattung, liefert prompt die „UNIVERSAL“-STEPPEDECKENFABRIK **BURGDORF A.G. in BURGDORF** Plumeaux-Umänderungen und Reparaturen rasch und billig

BACHMANN & KLEINER OERLIKON

SPEZIALFABRIK FÜR DEN BAU ELEKTROTHERMISCHER APPARATE UND ANLAGEN



ELEKTRISCHE GROSSKÜCHEN-ANLAGEN FÜR HOTELS, PENSIONEN UND RESTAURANTS

Elektr. Grossbäckereiofen, elektr. Pâtisserieöfen, elektr. Boiler jeder Grösse, elektr. Heizöfen

Kochschule Kurhaus Walchwil

Beginn des nächsten Kurses 1. Februar bis 1. April. Beste Gelegenheit, die einfache und feine Küche gründlich und selbständig zu erlernen. Familienkchen. Referenzen u. Prospekte durch **A. SCHWYTER, Küchenchef.**

„AKO“

Chlorfreies Bleichwaschmittel garantiert unschädlich, vorteilhaft u. arbeitssparend. Entfernt alle Flecken. Prima Referenzen. **CHEMISCHE- U. SEIFENFABRIK STALDEN (ENMENTAL)**

Für jedes HOTEL ist die Heizungssystem Reinhardt

ideal! Sofortige Temperaturanpassung bei jeder Witterung. Kein Rausch. Kein Staub. Kein Geräusch. Hygienischer. Betriebssicher. Nur Vorzüge. Keine Nachteile.

BREVO

A-G FÜR EXPLOSIONS-U. FEUERSCHUTZ **HORGEN-ZÜRICH**

VERTRETERBESUCH OFFERTEN, RENTABILITÄTS-BERECHNUNGEN UNVERBINDLICH.